

PT Revestimento	EN Tile/Surfacing	IT Rivestimento	DE Beschichtung
PT Cimento-cola	EN Thinset	IT Cemento colla	DE Fliesenkleber
PT Impermeabilização	EN Waterproofing	IT Impermeabilizzazione	DE Imprägnierung
PT Enchimento (Min 2%)	EN Filler (Min 2%)	IT Riempimento (Min 2%)	DE Füllung (Min 2%)
PT Laje	EN Slab	IT Lastra per pavimentazione	DE Bodenplatte

1



PT Colocar a calha de duche nivelada (usar os pés de suporte opcionais) e fixar à laje
EN Align the base unit, using the foot supports if needed, and fix it to the slab
IT Posizionare la canaletta per doccia livellata (con poggiapiedi opzionali) e fissare alla lastra
DE Die Duschrinne eben anlegen/richten (Verwendung der Stütze, wenn erforderlich) und am Boden befestigen

2



PT Ligar o sifão ao esgoto e colocar o esferovite de proteção
EN Connect the wastepipe and place the protective foam
IT Collegare il sifone alla fognatura e mettere il polistirolo di protezione
DE Anschluss des Siphon an die Abwasserentsorgung und Styroporschutz anbringen

3



PT Realizar o enchimento com uma inclinação de 2% em direção à calha de duche
EN Apply the filler with a 2% inclination in the direction of the shower channel
IT Effettuare il riempimento con una pendenza del 2% verso la canaletta per doccia
DE Füllung mit einer Neigung von 2% zur Duschrinne hin anbringen

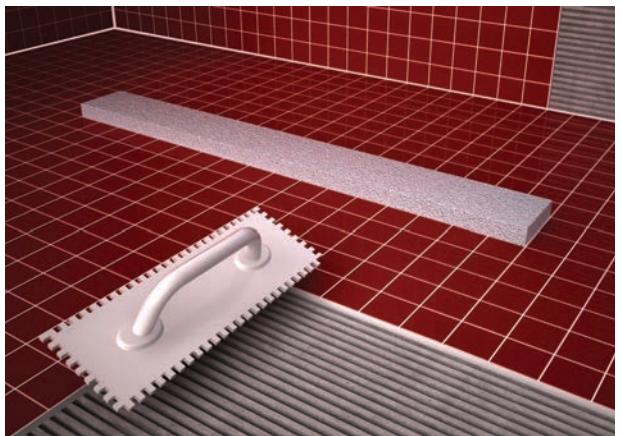
4



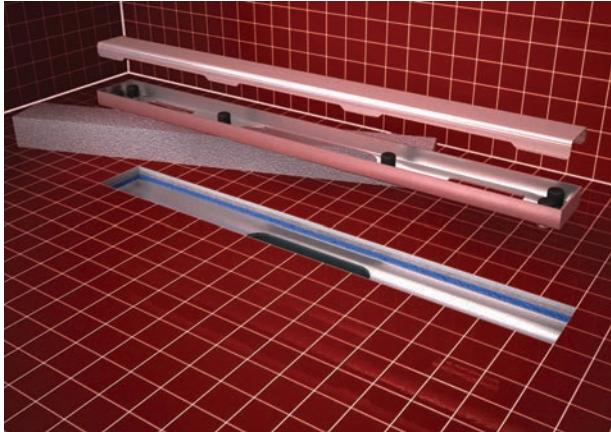
PT Limpar o topo da calha removendo lixo e detritos, aplicar bandas impermeabilizantes
EN Remove waste and debris from the shower channel and then apply the Waterproof auto-adhesive
IT Pulire la parte superiore della canaletta per doccia eliminando lo sporco e i detriti e poi applicare le fasce impermeabilizzanti
DE Oberteil der Duschrinne säubern und Imprägnierfolie anlegen

5

PT Aplicar a impermeabilização no pavimento e paredes (2 camadas recomendadas)
EN Waterproof the pavement and the walls (2 coats are recommended)
IT Appicare l'impermeabilizzazione nel pavimento e nei muri (consigliato 2 strati)
DE Imprägnierung am Boden und Wand anbringen (unser Rat 2-schichtig)

6

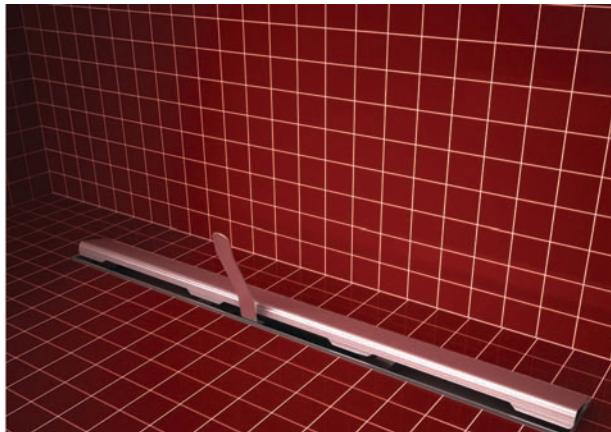
PT Aplicar o revestimento de parede e pavimento
EN Apply the wall and floor tiles/surface
IT Appicare il rivestimento nei muri e nel pavimento
DE Fliesen am Boden und Wand anbringen

7

PT Remover esferovite de proteção e aplicar a grelha em aço inox com o suporte
EN Remove the protective foam and install the stainless steel grid and the support frame
IT Rimuovere la protezione in polistirolo e applicare la griglia in acciaio inox con il supporto
DE Styroporschutz entfernen und Edelstahlrahmen mit Halter einlegen

8

PT Aplicar silicone entre o suporte da grelha e o pavimento
EN Apply silicone between the support frame and the pavement
IT Appicare silicone tra il supporto della griglia ed il pavimento
DE Mit Silikon zwischen Rahmen und Boden abdichten

9

PT Levantar a grelha para limpar sempre que necessário.
EN Lift the grid to clean when necessary
IT Alzare la griglia per pulire, sempre che necessario
DE Die Abdeckung zum reinigen abnehmen, immer wenn erforderlich

10